



# Husqvarna®

## DT600

## EAC

EN	Operator's manual	2-12
BG	Ръководство за експлоатация	13-22
CS	Návod k použití	23-32
DA	Brugsanvisning	33-42
DE	Bedienungsanweisung	43-52
EL	Οδηγίες χρήσης	53-62
ES	Manual de usuario	63-72
ET	Kasutusjuhend	73-81
FI	Käyttöohje	82-91
FR	Manuel d'utilisation	92-101
HU	Használati utasítás	102-111
LT	Operatoriaus vadovas	112-121
LV	Lietošanas pamācība	122-131
NL	Gebruiksaanwijzing	132-141
NO	Bruksanvisning	142-150
PL	Instrukcja obsługi	151-160
PT	Manual do utilizador	161-170
RO	Instrucțiuni de utilizare	171-180
RU	Руководство по эксплуатации	181-191
SK	Návod na obsluhu	192-201
SL	Navodila za uporabo	202-211
SV	Bruksanvisning	212-221
TR	Kullanım kılavuzu	222-231
IT	Manuale dell'operatore	232-241
ZH	操作手册	242-249

## Sommario

Introduzione.....	232	Manutenzione.....	238
Sicurezza.....	233	Trasporto, stoccaggio e smaltimento.....	239
Montaggio.....	237	Dati tecnici.....	239
Utilizzo.....	238	Dichiarazione di conformità.....	241

## Introduzione

### Descrizione del prodotto

Procediamo costantemente allo sviluppo dei nostri prodotti e ci riserviamo quindi il diritto di apportare, senza alcun preavviso, modifiche riguardanti fra l'altro la forma e l'aspetto esteriore.

**Nota:** Questo manuale tratta unità a benzina e a batteria.

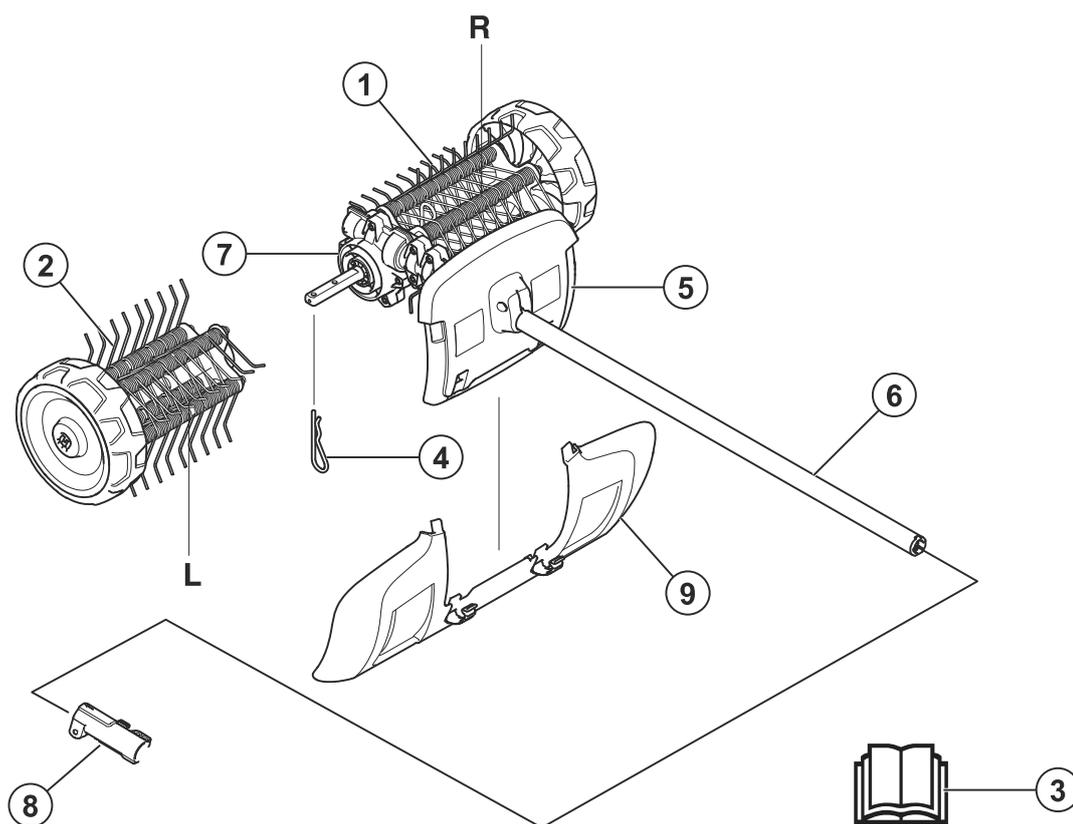
### Uso previsto



**AVVERTENZA:** Questo accessorio può essere usato solo insieme al prodotto per cui è stato progettato, vedere il capitolo sugli accessori nel manuale dell'operatore del prodotto.

L'accessorio è concepito esclusivamente per eliminare il muschio dai prati.

### Panoramica dell'accessorio



- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Arieggiatore muschio destro   | 6. Albero  |
| 2. Arieggiatore muschio sinistro | 7. Scatola ingranaggi                                  |
| 3. Manuale dell'operatore        | 8. Raccordo dell'albero (in dotazione con il prodotto) |
| 4. Spina                         | 9. Paraspruzzi   |
| 5. Protezione (sull'albero)      |  |

## Simboli su accessorio e unità:



L'uso negligente o improprio di questo accessorio può provocare lesioni gravi o mortali all'operatore o a terzi.



Prima di usare l'accessorio, leggere attentamente il manuale dell'operatore e accertarsi di averne compreso il contenuto.



Utilizzare cuffie protettive omologate. Utilizzare protezioni per gli occhi omologate. Utilizzare una mascherina se esiste il rischio di inalare la polvere.



Il presente accessorio è conforme alle vigenti direttive CE.



Questo prodotto è conforme alle direttive del Regno Unito vigenti.



Parti rotanti. Tenere lontani mani e piedi. La freccia indica la direzione di rotazione.



Utilizzare sempre guanti protettivi omologati.



Usare stivali robusti e antisdrucchiolo.



Pericolo di proiezione di oggetti e particelle.



L'operatore deve assicurarsi che non vi siano persone o animali a una distanza inferiore a 15 m. Quando più operatori lavorano nello stesso luogo, mantenere una distanza di sicurezza di almeno 15 m. L'accessorio può urtare violentemente oggetti che possono rimbalzare, causando seri danni agli occhi se non vengono usati i dispositivi di sicurezza consigliati.



Tenersi a una distanza minima di 15 m / 50 ft da persone e animali quando il prodotto è in funzione.



Tenere le parti del corpo lontano dalle superfici roventi.



Emissioni di rumore nell'ambiente in conformità alle direttive e alle norme UE e UK e alla norma del Nuovo Galles del Sud in materia di protezione dell'ambiente "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017". Il livello di potenza sonora garantito del prodotto è specificato in *Dati tecnici alla pagina 239* nonché sull'etichetta.

**Nota:** I restanti simboli/decalcomanie applicati sull'accessorio riguardano particolari requisiti necessari per ottenere la certificazione in alcuni mercati.

## Sicurezza

### Definizioni di sicurezza

I simboli di avvertenza e cautela e le note vengono utilizzati per evidenziare le parti importanti del manuale dell'operatore.



**AVVERTENZA:** Utilizzato se è presente un rischio di lesioni o morte dell'operatore o di passanti nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.



**ATTENZIONE:** Utilizzato se è presente un rischio di danni al prodotto e/p all'accessorio, ad altri materiali oppure alla zona adiacente nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.

**Nota:** Utilizzato per fornire ulteriori informazioni necessarie in una determinata situazione.

## Istruzioni di sicurezza generali



**AVVERTENZA:** Leggere le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'accessorio.

- Prima di usare l'accessorio, leggere attentamente il manuale dell'operatore e accertarsi di averne compreso il contenuto.
- Queste istruzioni integrano le istruzioni fornite con il prodotto. Per altre procedure, fare riferimento alle istruzioni di funzionamento per il prodotto.
- Evitare assolutamente di modificare la versione originale dell'accessorio senza l'autorizzazione del fabbricante. Non utilizzare un accessorio che sembra essere stato modificato da altri e utilizzare sempre gli accessori originali. Modifiche e/o accessori non autorizzati possono causare gravi lesioni personali o mortali all'operatore o a terzi.

### Leggere tutte le istruzioni



**AVVERTENZA:** Quando si utilizzano attrezzature elettriche da giardino, occorre sempre seguire le istruzioni di sicurezza di base indicate di seguito per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica e lesioni personali:

### Istruzioni di sicurezza dell'arieggiatore

- Non consentire mai l'uso del prodotto a bambini, persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza o a persone che non conoscono queste istruzioni. Alcune normative locali possono limitare l'età dell'operatore.
- Non azionare mai il prodotto in prossimità di persone, in particolar modo bambini, o animali.
- Non allungarsi eccessivamente e mantenere sempre l'equilibrio. Accertarsi sempre di avere una posizione stabile su terreni in pendenza, camminare, non correre mai.
- Non toccare parti in movimento pericolose prima che la macchina venga scollegata dalla rete elettrica e che le parti in movimento pericolose si siano arrestate completamente.
- Durante l'uso della macchina, indossare sempre calzature resistenti e pantaloni lunghi.
- Rimuovere la batteria dal prodotto ogni volta che il prodotto non è sorvegliato, prima di eliminare un'ostruzione e prima di pulire il prodotto o lavorare su di esso.
- Rimuovere la batteria dal prodotto prima di verificare la presenza di danni al prodotto quando, ad esempio, viene colpito un oggetto estraneo o se il prodotto inizia a vibrare in modo anomalo.
- Non collegare un cavo danneggiato all'alimentazione e non toccare un cavo danneggiato prima di

scollegarlo dall'alimentazione. Un cavo danneggiato può causare il contatto con parti sotto tensione e causare lesioni gravi o mortali.

- Non utilizzare mai il prodotto con protezioni difettose, senza dispositivi di sicurezza o se il cavo è danneggiato o usurato.
- Tenere le prolunghie lontane da parti in movimento pericolose per evitare danni ai cavi che possono causare il contatto con le parti sotto tensione.
- Collegare il prodotto solo a un circuito di alimentazione protetto da un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA.
- Evitare di utilizzare il prodotto in condizioni climatiche sfavorevoli, soprattutto quando vi è il rischio di fulmini.

### Istruzioni di sicurezza per l'utilizzo



**AVVERTENZA:** Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- L'interruttore di arresto torna automaticamente in posizione di avviamento. Assicurarsi di evitare l'avviamento accidentale durante l'assemblaggio, il controllo e/o gli interventi di manutenzione. Se si dispone di un prodotto a benzina, scollegare il cappuccio dalla candela. Se si dispone di un prodotto azionato a batteria, rimuovere la batteria.
- rischio di oggetti volanti. Usare sempre protezione per gli occhi. Non inchinarsi sopra all'arieggiatore di muschio. C'è la possibilità di essere colpiti a un occhio da un sasso, un ramo o altri oggetti sollevatisi dal terreno, con conseguenze anche molto gravi, quali cecità o altre lesioni.
- L'ingranaggio può riscaldarsi molto durante l'uso e può restare caldo per qualche minuto dopo lo spegnimento della macchina. Il contatto può implicare il rischio di ustioni.
- Sebbene i tamburi della spazzola non abbiano la stessa forza delle lame di un rasaerba, si dovrebbe evitare ad esempio di lavorare con materiali che possono causare lesioni personali o danni durante l'espulsione.
- Non utilizzare il macchinario se non si è certi di poter chiedere aiuto in caso d'infortunio.
- Non utilizzare la macchina per scopi diversi da quelli previsti.
- Non usare la macchina in condizioni di stanchezza o sotto l'effetto di alcool o medicinali in grado di compromettere il vostro stato psichico e il controllo dei vostri atti.
- Non usare mai la macchina in condizioni climatiche estreme come temperature molto basse o clima estremamente caldo e/o umido.
- Non usare mai una macchina difettosa. Eseguire i controlli di sicurezza e attenersi alle istruzioni di manutenzione e riparazione riportate nel presente manuale. Alcuni interventi devono essere eseguiti

da personale specializzato. Vedere le istruzioni alla sezione Manutenzione.

- Non permettere che la macchina sia utilizzata da bambini.
- Non consentire mai ad altri l'utilizzo della macchina senza prima accertarsi che abbiano letto e compreso il contenuto del manuale operatore.
- Mantenere sempre distanti i non addetti ai lavori. Bambini, animali, assistenti e anche eventuali spettatori devono sempre essere tenuti ad una distanza di sicurezza di 15 metri durante il lavoro. Arrestare immediatamente il macchinario nel caso qualcuno si avvicini.
- Se si è incerti riguardo a come procedere, rivolgersi a un esperto. Contattare il proprio rivenditore o l'officina di assistenza.
- Evitare qualsiasi lavoro per il quale non ci si sente sufficientemente qualificati.
- Osservare l'ambiente circostante per escludere il rischio che persone o animali vengano a contatto con la macchina o ne compromettano il controllo da parte vostra.
- Far sempre attenzione a segnali di allarme o chiamate quando si utilizzano le cuffie protettive. Togliere sempre le cuffie protettive immediatamente all'arresto del motore/motorino.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di tempo sfavorevoli, ad esempio nebbia, pioggia intensa, vento forte, freddo intenso, ecc. Lavorare con tempo cattivo è spesso stancante e comporta situazioni di rischio, come ad esempio il terreno scivoloso, direzione di caduta dell'albero imprevedibile, ecc.
- Accertarsi di poter camminare e lavorare in posizione sicura. In caso di spostamenti, controllare che non vi siano ostacoli (ceppi, radici, rami, fossati ecc.) Fare particolare attenzione quando si lavora su terreni in pendenza.



- Durante gli spostamenti spegnere il motore/motorino.
- Non poggiare mai la macchina a motore/motorino acceso se non la si può tenere d'occhio.
- Tenere sempre la macchina con entrambe le mani. Tenere la macchina lateralmente rispetto al corpo.
- Accertarsi che mani e piedi non tocchino l'arieggiatore di muschio quando è in funzione.

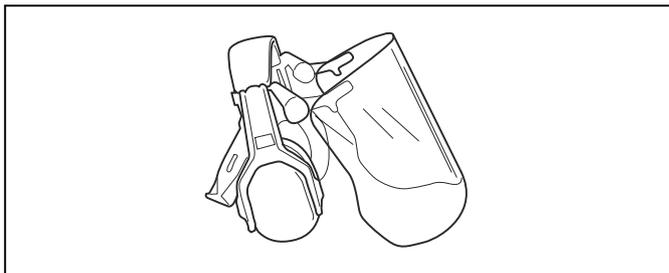
- Una volta spento il motore/motorino, tenere mani e piedi lontani dall'arieggiatore di muschio fino al suo completo arresto.
- Se si verificano forti vibrazioni, spegnere la macchina. Se si dispone di un prodotto azionato a benzina, togliere il cavo HT dalla candela. Se si dispone di un prodotto azionato a batteria, rimuovere la batteria dal prodotto. Accertarsi che la macchina non sia danneggiata. Riparare eventuali guasti riscontrati.

## Abbigliamento protettivo personale

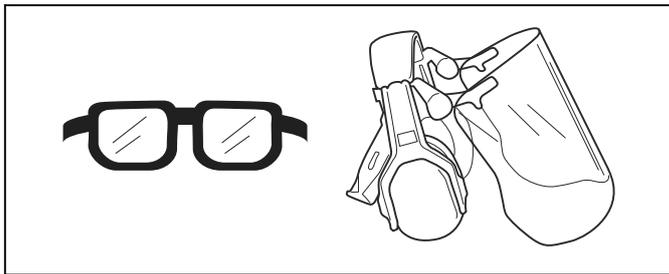


**AVVERTENZA:** Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

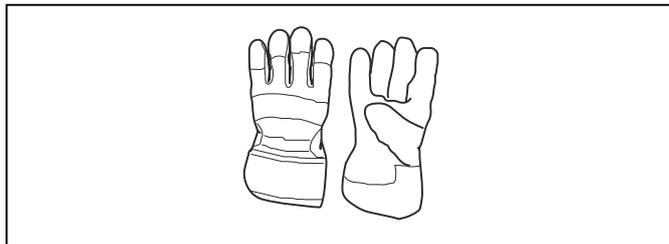
- Usare sempre abbigliamento protettivo personale omologato quando si utilizza il prodotto. L'uso di abbigliamento protettivo personale non elimina il rischio di lesioni, ma ne riduce la gravità in caso di incidente. Farsi consigliare dal rivenditore per la scelta dell'attrezzatura adatta.
- Usare cuffie protettive con effetto insonorizzante adeguato. Una lunga esposizione al rumore può comportare lesioni permanenti all'udito.



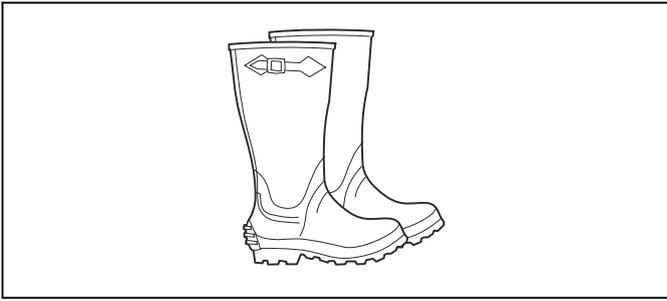
- Utilizzare protezioni per gli occhi omologate. Con l'uso della visiera è necessario anche l'uso di occhiali protettivi omologati. Con il termine occhiali protettivi omologati si intendono occhiali che siano conformi alle norme ANSI Z87.1 per gli USA o EN 166 per i paesi EU.



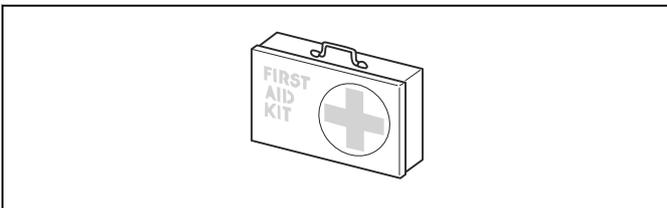
- Indossare guanti ove necessario, ad esempio per montare, ispezionare o pulire l'attrezzatura di taglio.



- Usare stivali protettivi con calotta in acciaio e soles antiscivolo.



- Indossare indumenti di tessuto resistente. Indossare sempre pantaloni lunghi e pesanti e maniche lunghe. Non indossare indumenti larghi che potrebbero impigliarsi nei ramoscelli e nei rami. Non indossare gioielli, pantaloni corti o sandali e non lavorare a piedi nudi. Raccogliere i capelli in modo sicuro sopra le spalle.
- Tenere a portata di mano il kit di primo soccorso.



### Dispositivi di sicurezza sull'accessorio



**AVVERTENZA:** Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare l'accessorio.

In questa sezione vengono presentati i dispositivi di sicurezza dell'accessorio, la loro funzione, il controllo e la manutenzione necessari per assicurarne un funzionamento ottimale. Vedere le istruzioni alla sezione *Panoramica dell'accessorio alla pagina 232* per localizzare questi dispositivi sull'accessorio.

La durata dell'accessorio può ridursi e il rischio di incidenti aumentare se la manutenzione non viene eseguita correttamente e se l'assistenza e/o le riparazioni non vengono effettuate da personale qualificato. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore con assistenza più vicino.



**AVVERTENZA:** Non utilizzare mai un accessorio con dispositivi di sicurezza difettosi. I dispositivi di sicurezza di sicurezza dell'accessorio vanno controllati e sottoposti a manutenzione secondo quanto descritto in questo capitolo. Se l'accessorio

non supera tutti i controlli, contattare un'officina per le necessarie riparazioni.



**AVVERTENZA:** Tutte le riparazioni e l'assistenza del prodotto vanno eseguite da personale specializzato. Quanto detto vale in particolare per i dispositivi di sicurezza del prodotto. Se il prodotto non supera tutti i controlli sottoelencati, contattare l'officina autorizzata. L'acquisto di uno dei nostri prodotti garantisce l'assistenza di personale qualificato. Se non avete acquistato il prodotto presso un rivenditore con centro di assistenza, informatevi sull'ubicazione della più vicina officina autorizzata.

### Istruzioni di sicurezza per la manutenzione



**AVVERTENZA:** Leggere le seguenti avvertenze prima di effettuare la manutenzione.

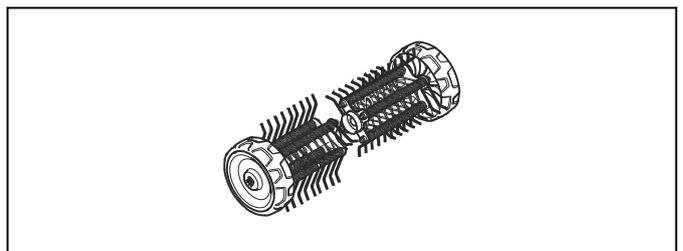


**AVVERTENZA:** Arrestare sempre il prodotto prima di effettuare la manutenzione dell'accessorio. Attenzione, l'accessorio può continuare a muoversi anche quando l'acceleratore o la leva di comando viene rilasciata. Assicurarsi che l'accessorio si sia arrestato completamente. Se si dispone di un prodotto azionato a benzina, togliere il cavo HT dalla candela. Se si dispone di un prodotto azionato a batteria, rimuovere la batteria.



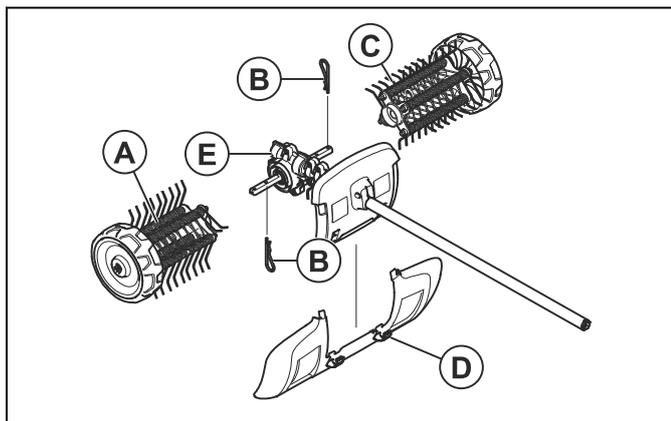
**AVVERTENZA:** Usare sempre guanti di protezione.

- Controllare l'intero prodotto prima di iniziare il lavoro. Controllare che tutte le protezioni e i coperchi siano in sede e ben fissati. Serrare tutti i dadi e le viti.
- Se si dispone di un prodotto azionato a benzina, controllare che non vi siano perdite di carburante.
- Sostituire le parti danneggiate.



# Montaggio

## Montaggio dell'accessorio

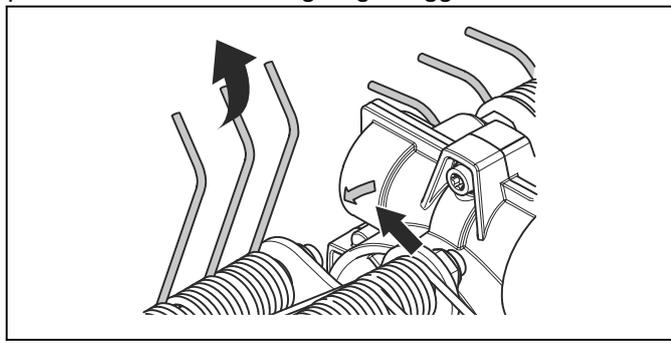


La freccia sulla scatola degli ingranaggi indica il senso di rotazione. La scatola degli ingranaggi deve essere posizionata come mostrato in figura.

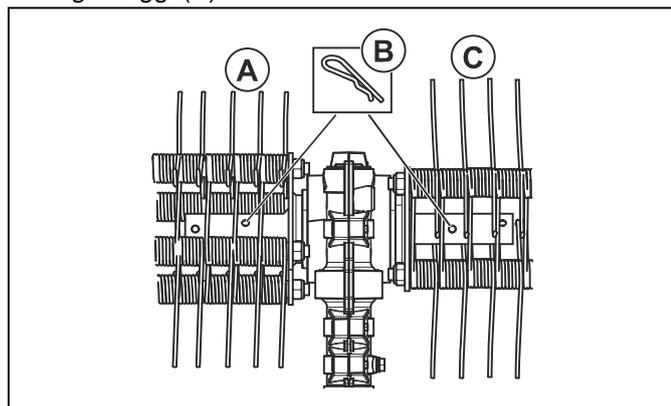
### IMPORTANTE:

I rulli dell'arieggiatore di muschio sono contrassegnati con le frecce che indicano la direzione della rotazione. Accertarsi che i rulli dell'arieggiatore di muschio siano montati correttamente.

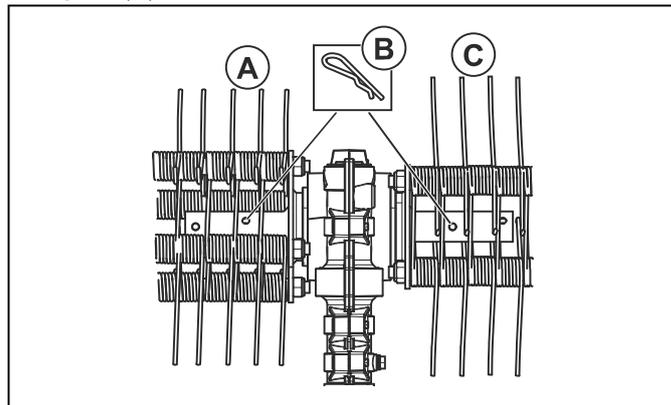
I rulli dell'arieggiatore di muschio devono essere montati leggermente spostati l'uno rispetto all'altro. Le molle dell'arieggiatore di muschio devono essere rivolte nella stessa direzione di rotazione indicata dalla freccia presente sulla scatola degli ingranaggi.



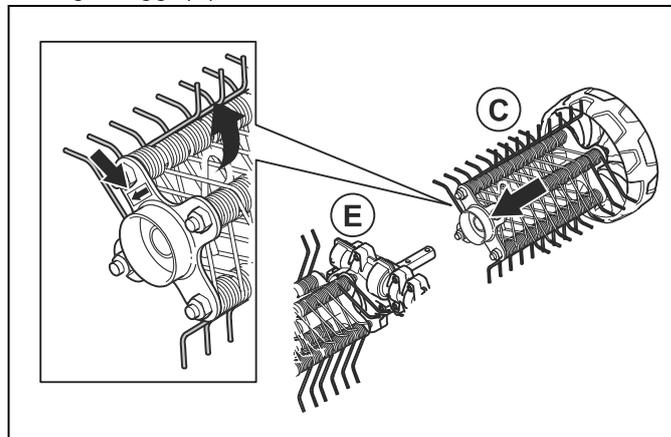
1. Premere l'arieggiatore di muschio lato sinistro (A) sull'albero di trasmissione sinistro della scatola degli ingranaggi (E).



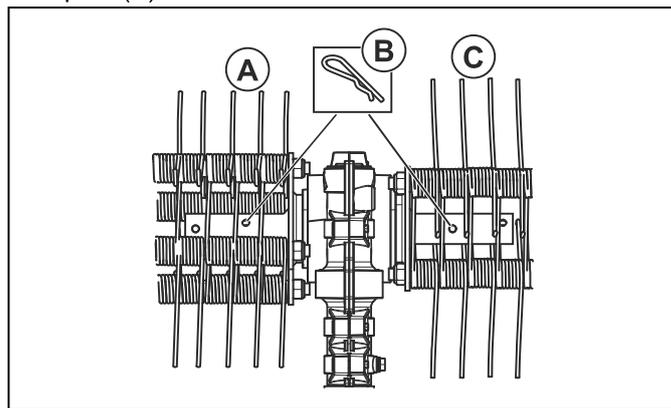
2. Fissare il rullo dell'arieggiatore di muschio con la spina (B) nel foro interno dell'albero.



3. Premere l'arieggiatore di muschio lato destro (A) sull'albero di trasmissione destro della scatola degli ingranaggi (E).



4. Fissare il rullo dell'arieggiatore di muschio con la spina (B) nel foro interno dell'albero.



5. Montare i paraspruzzi con i bottoni a pressione (D).

**Nota:** Per il montaggio degli accessori sul prodotto base, fare riferimento al relativo manuale.

---

## Utilizzo

---

### Avviamento del prodotto con il motore freddo

Se si dispone di un prodotto a benzina, attenersi a queste istruzioni per avviare il prodotto a motore freddo.

1. Far riscaldare il prodotto base, quindi spegnerlo.
2. Montare l'accessorio attenendosi alle istruzioni di montaggio.
3. Durante la regolazione del carburatore, assicurarsi che l'arieggiatore sia tenuto a terra e che nessuno si trovi nelle vicinanze.
4. Mantenere l'arieggiatore di muschio al minimo.
5. Controllare che impugnature e dispositivi di sicurezza funzionino a dovere. Non usare mai un prodotto che manchi di qualche componente o modificato rispetto alle specifiche.

### Utilizzo dell'accessorio

1. Far funzionare l'arieggiatore di muschio a pieno gas (o quasi) con le ruote appoggiate alla superficie.

**Nota:** È faticoso e inutile sollevare o tenere l'arieggiatore di muschio sopra la superficie durante il lavoro.

2. Mantenere un angolo di lavoro acuto rispetto alla superficie. Con un angolo di lavoro ampio la spazzatrice tende a spostarsi verso l'utente e si rischia di perdere il controllo del prodotto.



---

## Manutenzione

---

### Introduzione

Seguono alcuni consigli di manutenzione. Se avete bisogno di ulteriori informazioni contattate il servizio di assistenza.

### Manutenzione sull'accessorio



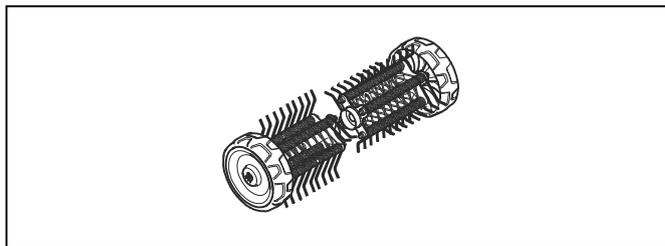
**ATTENZIONE:** L'arieggiatore di muschio viene spesso utilizzato in ambienti polverosi. Se si dispone di un prodotto a benzina, è estremamente importante che il filtro dell'aria venga controllato periodicamente, anche quotidianamente, e lubrificato per poter funzionare in modo soddisfacente.

Per le istruzioni di manutenzione, fare riferimento al manuale operatore del gruppo di potenza.



**AVVERTENZA:** Lavorando con il prodotto la scatola ingranaggi si riscalda. Evitare di toccare la scatola ingranaggi per evitare ustioni.

1. Assicurarsi che l'arieggiatore di muschio non ruoti quando l'acceleratore o la leva di comando viene rilasciata.



2. Pulire le ruote se non ruotano liberamente.



**AVVERTENZA:** Indossare sempre guanti protettivi quando si esegue la manutenzione dell'accessorio.

## Trasporto, stoccaggio e smaltimento

### Trasporto e rimessaggio

Se il trasporto dell'accessorio su un altro veicolo utilizzare sempre dei dispositivi di fissaggio e assicurarsi che l'accessorio sia fissato saldamente.

Accertarsi che l'accessorio sia ben pulito e che sia stato sottoposto a tutte le operazioni di assistenza prima di ogni rimessaggio a lungo termine.

## Dati tecnici

### Dati tecnici dei prodotti a benzina

<b>Arieggiatore muschio</b>	<b>DT600</b>
Larghezza, mm	556
<b>Peso</b>	
Peso, kg	6,5
<b>Emissioni di rumore</b> <sup>139</sup>	
Livello acustico, misurato dB (A)	105
Livello acustico, garantito $L_{WA}$ dB(A)	109
<b>Livelli di rumorosità</b> <sup>140</sup>	
Livello di pressione acustica equivalente rispetto all'udito dell'operatore, misurato in base alle norme EN ISO 22868, dB(A)	95
<b>Vibrazioni</b> <sup>141</sup>	
Livelli di vibrazione equivalenti ( $a_{nv,eq}$ ) sulle impugnature, misurati in base alle norme EN ISO 22867 in $m/s^2$	
Impugnature anteriori/posteriori	6,2/4,3

### Dati tecnici dei prodotti a batteria

<b>325iLK + Accessorio arieggiatore DT600</b>	
Larghezza, mm	556
<b>Peso</b>	
Peso, kg	2,3+6,5

<sup>139</sup> Misurazione effettuata con accessori omologati Husqvarna. emissioni di rumore nell'ambiente misurate come potenza sonora ( $L_{WA}$ ) in base alla direttiva CE 2000/14/CE. Il livello di potenza acustica riportato per il macchinario è stato misurato con il gruppo di taglio originale che emette il livello massimo. La differenza tra potenza acustica misurata e garantita è che la potenza acustica garantita comprende anche la dispersione nel risultato di misurazione e le variazioni tra le diverse macchine dello stesso modello come da Direttiva 2000/14/CE.

<sup>140</sup> Misurazione effettuata con accessori omologati Husqvarna. I dati riportati per il livello di pressione acustica equivalente del macchinario hanno una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 1 dB (A).

<sup>141</sup> Misurazione effettuata con accessori omologati Husqvarna. I dati riportati per il livello di vibrazioni equivalente hanno una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 1  $m/s^2$ .

<b>325iLK + Accessorio arieggiatore DT600</b>	
<b>Emissioni di rumore</b> <sup>142</sup>	
Livello acustico, misurato dB (A)	89
<b>Livelli di rumorosità</b> <sup>143</sup>	
Livello di pressione acustica rispetto all'udito dell'operatore, misurato a norma EN ISO 22868, dB(A):	77
<b>Vibrazioni</b> <sup>144</sup>	
Livelli di vibrazioni delle impugnature, misurati in base alla norma EN 62841-1, m/s <sup>2</sup>	
Impugnature anteriori/posteriori	1,9/2,6
Accessorio approvato (originale) in dotazione, sinistra/destra	1,9/2,6

<sup>142</sup> I dati riportati relativi al livello di potenza acustica della macchina hanno una tipica dispersione statistica (deviazione standard) di 3 dB (A) e sono stati misurati con il gruppo di taglio originale che fornisce il massimo livello.

<sup>143</sup> I dati riportati relativi al livello di pressione acustica della macchina hanno una tipica dispersione statistica (deviazione standard) di 3 dB (A) e sono stati misurati con il gruppo di taglio originale che fornisce il massimo livello.

<sup>144</sup> I dati riportati per il livello di vibrazioni presentano una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 2 m/s<sup>2</sup>. Per il confronto dei livelli di vibrazioni, della batteria e dei prodotti a combustione, utilizzare il calcolatore delle vibrazioni. <https://www.husqvarna.com/uk/services-solutions/vibration-calculator/>.

# Dichiarazione di conformità

## Dichiarazione di conformità UE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svezia, tel.:  
+46-36-146500, dichiara sotto la propria esclusiva  
responsabilità che il prodotto indicato:

<b>Descrizione</b>	Distaccatore di muschio
<b>Marchio</b>	Husqvarna
<b>Tipo / Modello</b>	DT600
<b>Identificazione</b>	Numeri di serie a partire da 2022 e successivi

È pienamente conforme alle seguenti norme e direttive  
UE:

<b>Direttiva/norma</b>	<b>Descrizione</b>
2006/42/CE	"sulle macchine"
2000/14/CE	"sull'emissione di rumore nell'ambiente"
2011/65/UE	"sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche"

e che sono applicati gli standard e/o le specifiche  
tecniche seguenti: EN ISO 12100:2010, EN IEC  
63000:2018

RISE SMP Svenska Maskinprovning AB, Box  
7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden ha eseguito  
l'omologazione volontaria per conto di Husqvarna AB.

Numero del certificato: SEC/15/2411

Huskvarna , 2022-03-14



Stefan Holmberg, Responsabile R&S , Technology  
Management, Husqvarna AB

Responsabile della documentazione tecnica

